

บันทึกข้อความ



| 1 | | • | | | | |
|--------|-----------------------------|--------------------------------|-----------|--------------------------|-------------------|------------------|
| ส่วน | งาน กองวิเทศสัมพันธ์ | มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ | โทรศัพท์ | 02-942-8858 | สายภายใเ | J 644159 |
| ที่ | อว 6501.0207/ ว. 2125 | ຈື | ันที่ _ | 8 เมษายา | J 256'8 | * s |
| เรื่อง | ขอเรียนเชิญเสนอชื่ออา | าจารย์และนักวิจัยเพื่อเข้าร่วม | เน้าเสนอผ | ลงานภาคัญ ะวิทย า | ୬ (ଅନ୍ଧ୍ୟାନ୍ଧ | รัยกลักษากลินการ |
| | ประชุมวิชาการ The K | U–Cambodia Symposium 20 | 025 | เลขที่รับ วันที่รับ | 0.7 11 ll.e. 1 | 4.2 2568 |
| เรียน | คณบดีคณะวิทยาศาสต | ร์และวิศวกรรมศาสตร์ | | เวลา | | |

ด้วย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ร่วมกับมหาวิทยาลัยชั้นนำด้านการเกษตรในประเทศกัมพูชา และสถาน เอกอัครราชทูต ณ กรุงพนมเปญ กำหนดจัดโครงการ "Cambodian-Thailand Alliance for Sustainable Development Symposium on Advancing Sustainability: Innovations, Policies and Practices in Agriculture, Food Security, and Environmental Conservation" ระหว่างวันที่ 21–24 พฤษภาคม 2568 ณ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงพนมเปญ และ Royal University of Agriculture ประเทศกัมพูชา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเสริมสร้างความร่วมมือทางวิชาการ และเปิดโอกาสให้คณาจารย์และ นักวิจัยของทั้งสองประเทศได้แลกเปลี่ยนความรู้ เผยแพร่ผลงานภาคบรรยาย รวมถึงสร้างเครือข่ายที่เข้มแข็งที่สามารถ สนับสนุนการพัฒนานวัตกรรมและการวิจัยในสาขาที่สำคัญ เช่น การเกษตร อาหาร สิ่งแวดล้อม ตลอดจนสาขาวิชาอื่น ๆ ที่ เกี่ยวข้อง รวมถึงเป็นการร่วมเฉลิมฉลองครบรอบ 75 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยและประเทศกัมพูชา จึงนับว่าเป็นการร่วมกันพัฒนาวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์กับสถาบันอุดมศึกษาในประเทศกัมพูชา และกระชับ ความสัมพันธ์ระหว่างทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

ในการนี้ กองวิเทศสัมพันธ์ขอความอนุเคราะห์ท่านพิจารณา ดังนี้

- 1. คัดเลือกและเสนอชื่ออาจารย์/นักวิจัย ผู้มีคุณสมบัติเหมาะสมตามเกณฑ์ที่กำหนด เพื่อเข้าร่วมนำเสนอผลงาน ภาคบรรยาย (Oral Presentation) และแลกเปลี่ยนข้อมูลทางวิชาการในการประชุมวิชาการ The KU-Cambodia Symposium 2025 โดยคณะต้นสังกัดรับผิดชอบค่าใช้จ่ายการเดินทางของผู้เข้าร่วมงาน รายละเอียดกำหนดการ เกณฑ์การพิจารณา คุณสมบัติและรายการค่าใช้จ่าย ตามเอกสารแนบหรือดาวน์โหลดจาก QR Code ท้ายเอกสาร ทั้งนี้ ขอสงวนสิทธิ์สำหรับ ผู้สมัครก่อน และจะปิดรับสมัครเมื่อครบตามจำนวน
- 2. ขอให้อาจารย์/นักวิจัยที่ได้รับการเสนอชื่อเข้าร่วมงาน สแกน QR Code ท้ายเอกสาร เพื่อจัดทำและส่งไฟล์ข้อมูล ประกอบด้วย ประวัติย่อ (CV) และบทคัดย่อ (Abstract) ตามแบบฟอร์มที่กำหนด ภายในวันที่ 30 เมษายน 2568 ทั้งนี้ กองวิเทศสัมพันธ์มอบหมายให้ นางสาวอารยา พีชผล นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ หมายเลขโทรศัพท์ 0-2942-8683 สายภายใน 64-4178 นางอชิรญา นูนึช กาแลนต์ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ หมายเลขโทรศัพท์ 0-2942-8858 เป็นผู้ ประสานงาน สายภายใน 64-4171
- 3. เมื่อท่านได้รับอนุมัติจากต้นสังกัดแล้ว ท่านสามารถเข้าร่วมการสัมมนาโดยไม่ถือเป็นวันลา และเบิกค่าใช้จ่าย ได้ตามสิทธิ์ จากหน่วยงานต้นสังกัด โดยมีค่าใช้จ่ายแบบเหมาจ่ายเป็นค่าลงทะเบียน ท่านละ 25,000 บาท (สองหมื่นห้า พันบาทถ้วน) ทั้งนี้ ภายในหนึ่งสัปดาห์หลังจากการเสนอชื่อ ท่านจะได้รับแจ้งให้ดำเนินการโอนค่าลงทะเบียนผ่าน ระบบ ERP พร้อมนำส่งใบตั้งหนี้ในระบบ ERP ตัวจริงมายังกองวิเทศสัมพันธ์เท่านั้น โดยขอความร่วมมือดำเนินการให้ แล้วเสร็จภายในวันพุธที่ 14 พฤษภาคม 2568

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์คุมณพร สุทธิบา คณบดีคณะวิทยาศาสตร์และวิศวกรรมศ (นางหทัยทรรศ เสมชูโชติ)

(นางหทยทรรศ เสมชูใชติ) รักษาการแทนผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์



สแกนเพื่อดาวน์โหลด เอกสารและข้อมูลที่เกี่ยวข้อง สแกนเพื่อส่งไฟล์ ประวัติย่อ (CV) และ บทคัดย่อ (Abstract)



ปรับงบกลาง มก. Prin 79/68 งทีกข้อความ

กองบริหารยุทธศาสตร์

10:20 6

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ โทรศัพท์ 02 9428858

3180

ขออนุมัติโครงการพันธมิตรระดับภูมิภาคเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน: ความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย

เกษตรศาสตร์และมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์แห่งราชอาณาจักรกัมพูชา และขออนุมัติหลักการค่าใช้จ่าย

(1) เรียน รักษาการแทนอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์กับ The Royal University of Agriculture ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยชั้นนำด้านการเกษตรใน ประเทศกัมพูชา ทั้งสองมหาวิทยาลัยได้ลงนามในข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัย โดยมุ่งเน้นการ แลกเปลี่ยนคณาจารย์ นิสิต และบุคลากร การวิจัยร่วมกัน การจัดประชุม สัมมนาวิชาการร่วมกัน มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์จึงได้จัดทำโครงการ Regional Alliance for Sustainable Development: Collaboration between Kasetsart University and the Royal University of Agriculture, Cambodia พันธมิตรระดับภูมิภาคเพื่อการพัฒนาอย่างยั้งยืน: ความ ร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์และมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์แห่งราชอาณาจักรกัมพูชาขึ้น เพื่อเป็นการ เสริมสร้างความร่วมมือทางวิชาการอย่างต่อเนื่อง และยังเปิดโอกาสให้นิสิตและนักวิจัยจากทั้งสองประเทศได้เรียนรู้ซึ่งกัน และกัน รวมถึงการสร้างเครือข่ายที่เข้มแข็งที่สามารถสนับสนุนการพัฒนานวัตกรรมและการวิจัยในสาขาที่สำคัญ เช่น การเกษตร อาหาร และสิ่งแวดล้อม ประกอบกับการลงนามต่ออายุสัญญาความร่วมมือที่จะสิ้นสุดลงในปี พ.ศ. 2568 นี้ ด้วย และยังเป็นการได้ร่วมเฉลิมฉลองครบรอบความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยและประเทศกัมพูชาครบรอบ 75 ปี จึงนับว่าเป็นการร่วมกันพัฒนาวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์กับสถาบันอุดมศึกษาในประเทศกัมพูชา และกระชับความสัมพันธ์ระหว่างทั้งสองประเทศให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

- 1. อนุมัติพันธมิตรระดับภูมิภาคเพื่อการพัฒนาอย่างยั่งยืน: ความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์ และมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์แห่งราชอาณาจักรกัมพูชา (Regional Alliance for Sustainable Development: Collaboration between Kasetsart University and the Royal University of Agriculture, Cambodia) ดังเอกสาร ตามแนบ
- 2. ขออนุมัติหลักการค่าใช้จ่ายในการดำเนินโครงการ ฯ เป็นเงินจำนวน 488,000 บาท (สี่แสนแปดหมื่นแปดพัน บาทถ้วน) โดยขอเบิกจ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์ ประจำปึงบประมาณ พ.ศ. 2568

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

1211 muto 1 112 VO2 muistro (1)

(ศาสตราจารย์ ดร.ดอกรัก มารอด) รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและความเป็นสากล

(นายตำรงศ์ ศรีพระราน)

รักษาการแหนาธิการบดีมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ 19 มีค. 2568

- 1. Project: Cambodian-Thailand Alliance for Sustainable Development Symposium on "Advancing Sustainability: Innovations, Policies and Practices in Agriculture, Food Security, and Environmental Conservation"
- 2. Responsible Units: International Affairs Division, Kasetsart University, the Royal University of Agriculture, Cambodia and the Royal Thai Embassy, Phnom Penh

3. Principles and Rationale

Kasetsart University and Royal University of Agriculture in Cambodia, two leading agricultural universities, have signed an academic and research collaboration agreement. The agreement focuses on faculty, student, and staff exchanges, joint research, and educational conferences and seminars. Kasetsart University has initiated the "Regional Alliance for Sustainable Development: Collaboration between Kasetsart University and the Royal University of Agriculture, Cambodia" to strengthen and continue this academic collaboration.

This initiative provides opportunities for students and researchers from both countries to learn from each other, fostering a strong network that supports innovation and research development in key areas such as agriculture, food, and the environment. Additionally, the renewal of the academic cooperation agreement, which is set to expire in 2025, is included in this initiative. Furthermore, this event marks the 75th anniversary of diplomatic relations between Thailand and Cambodia. The Bilateral Symposium serves as a platform for academic exchange between Kasetsart University and higher education institutions in Cambodia, strengthening ties between the two nations.

4. Objectives

- 4.1 To provide opportunities for faculty members and researchers from both institutions and other higher education institutions in Cambodia to discuss and exchange knowledge on agriculture, food, environment, and other related fields.
- 4.2 To disseminate academic and research findings and strengthen cooperation in academics, research, and innovation between the two institutions.
 - 4.3 To renew the cooperation agreement that is set to expire.

5. Implementation

5.1 Academic presentations by faculty members and researchers on the following topics:

Theme 1: Sustainable Agriculture Practices and Policies

- Regenerative Agriculture: Techniques for Restoring Soil Health and Biodiversity
- Precision Agriculture: Utilizing Technology for Efficient Resource Management
- Agroecology: Synergies Between Agriculture and Ecosystem Services
- Climate-smart Agriculture: Adaptation and Resilience Strategies for Changing Climates
- Agricultural Culture: Folk Knowledge and Wisdom

Theme 2: Food Security and Nutrition Practices and Policies

- Food Systems Transformation: Addressing Supply Chain Resilience and Food Access
- Sustainable Food Production: Innovations in Crop and Livestock Systems
- Nutrition-sensitive Agriculture: Linking Agricultural Policies to Nutritional Outcomes
- Waste Reduction in Food Supply Chains: Strategies for Minimizing Loss and Maximizing Value

Theme 3: Environmental Conservation and Carbon Neutrality Practices and Policies

- Biodiversity Conservation: Strategies for Protecting Ecosystems and Species
- Ecosystem Restoration Approaches: Rehabilitating Degraded Landscapes
- Impact of Urbanization on Natural Resources: Sustainable Solutions for Urban Environments
- Carbon Sequestration Techniques: Agriculture's Role in Climate Mitigation
- Innovative Carbon Offset Programs: Engaging Agriculture in Carbon Trading Markets

| Time | Duration | Agenda | |
|-----------------------|-----------------|--|--|
| 07.35-08.50 TG 586 | | Departure from Bangkok to Phnom Penh | |
| | | Campus Tour at Royal University of Agriculture President | |
| Day 2: 22 May | 2025 Opening ar | nd Signing Ceremony ceremony at Town Hall (Building B) | |
| 09:00 - 09:15 | 15 min(s) | Registration | |
| 09:15 - 09:25 | 10 min(s) | Report by Professor Dokrak Marrod, Vice President for Research and Internationalization, Kasetsart University | |
| 09:25 - 09:35 | 10 min(s) | Opening Remarks by Ambassador of the Kingdom of Thailand to the Kingdom of Cambodia | |
| 09:35 - 09:45 | 10 min(s) | Remarks by Kasetsart University President | |
| 09:45 - 09:55 | 10 min(s) | Remarks by Royal University of Agriculture President | |
| 09:55 -10:10 | 15 min(s) | Signing Ceremony | |
| 10:10 - 10:25 | 15 min(s) | Group Photo Session | |
| 10:25 - 10:40 | 15 min(s) | Coffee/Tea Break | |
| 10:40 – 11:20, | 40 min(s) | Keynote Speech 1: Mr. Tull Traisorat, HIs Excellency Ambassador of Thailand to Cambodia (to be confirmed) 75 years of diplomatic relations between Thailand and Cambodia: SEP for SDGs Partnership | |
| 11:20 – 12:00 | 40 min(s) | Keynote Speech 2: Mr. Suriyan Vitchitlekarn, Executive Director, Mekong Institute (MI) (Topic to be confirmed) | |
| 12:00 - 13:00 | 60 min(s) | Lunch | |
| 13:00 – 13:40 | 40 min(s) | Keynote Speech 3: Professor Dr. NGO Bunthan, Rector of Royal University of Agriculture (RUA) "Innovative Education Solutions through Global Collaboration: Lessons from Cambodia" (to be confirmed) | |
| 13:40 – 14:20 | 40 min(s) | Keynote Speech 4: Professor Dr. Kornsorn Srikulnath, Assistant to the President f Research and Internationalization, Kasetsart University (KU) "Building Resilience by Integrating Sufficiency Economy Philosophy with Acodemia , Industry and Government" | |

| 14:35 -15:15 | 40 min(s) | Keynote Speech 5: BETAGRO |
|---------------|------------|--|
| | | Agricultural Industry between Thailand and Cambodia |
| 15:15 –17:00 | 105 min(s) | Panel Discussion |
| | | "Future Synergies: How Education, Research, and Business Development Will Driv |
| | | Innovation Beyond 75 Years" |
| | | Speakers: |
| | | 1. Mr. Tull Traisorat, His Excellency Ambassador of Thailand to Cambodia |
| | | 2. Mr. Suriyan Vitchitlekarn, Executive Director, Mekong Institute (MI) |
| | | 3. Professor Dr. NGO Bunthan, Rector of Royal University of Agriculture (RUA) |
| | | 4. Professor Dr. Kornsorn Srikulnath, Assistant to the President for Research and |
| | | Internationalization Kasetsart University (KU) |
| | | 5. BETAGRO |
| | | (to be confirmed) |
| | | Moderator: Assistant Professor Dr. rer. Soc. Supapatpimol Simlee, Assistant to the |
| | | President for International Affairs, Kasetsart University |
| 17:00 – 19:00 | 120 min(s) | Networking: Collaborative Partnerships with Cambodian Industry and Business, |
| | | Universities, Institutes, and NGOs |
| ay 3: 23 May | 2025 | |
| Time Dur | ration | Agenda |

| Time | Duration | Room A | Room B | Room C |
|------------------|------------|---|--|--|
| 09:00 - 10:40 | 100 min(s) | Theme 1: Sustainable Agriculture Practices and Policies (Moderator: KU xxx : RUA xxx) | Theme 2: Food Security and Nutrition Practices and Policies (Moderator: KU xxx : RUA xxx) | Theme 3: Environmental Conservation and Carbon Neutrality Practices and Policies (Moderator: KU xxx : RUA xxx) |
| 09:00 - 09:20 | 20 min(s) | Talk 1 | Talk 1 | Talk 1 |

09:20 -20 min(s) Talk 2 Talk 2 Talk 2 09:40 09:40 -20 min(s) Talk 3 Talk 3 Talk 3 10:00 10:00 -20 min(s) Talk 4 Talk 4 Talk 4 10:20 10:20 -20 min(s) Talk 5 Talk 5 Talk 5 10:40

- 5.2 Discussions among administrators, faculty, and researchers from Kasetsart University and the Royal University of Agriculture, as well as other Cambodian higher education institutions.
 - 5.3 Meeting with Cambodian alumni of Kasetsart University.
 - 5.4 Introducing academic and joint research projects to Cambodian students, faculty, and researchers.
 - 5.5 Promoting Kasetsart University's academic programs and scholarships.
- 6. Implementation Period: May 21–24, 2025 (4 days)
- 7. Participants: Approximately 40 participants from each institution, including:
 - 7.1 Acting President and Vice President for Research and Internationalization (2 persons)
 - 7.2 Assistant to the President for Research and Internationalization (3 persons)
 - 7.3 Administrators, faculty members, and researchers from Kasetsart University (30 persons)
 - 7.4 Director and staff of the International Affairs Division (5 persons)

8. Expected Outcomes

- 1. Establish a strong academic network between Kasetsart University and Cambodian universities for knowledge and resource exchange, enhancing global recognition.
- 2 Promote Kasetsart University as a hub for international learning by fostering networks and innovations that address societal challenges.
- 3. Strengthen understanding and relations between Thailand and Cambodia through academic and private-sector exchanges.
- 4. Develop innovations addressing challenges such as sustainable agricultural technologies and efficient resource management.
 - 5. Support sustainable community development through resource conservation and food security.
- 6. Transform research, education, and sustainable development between the two nations, fostering a brighter future for the people of both countries.

| 10:40 - 11:00 | 20 min(s) | Coffee/Tea Break | | | | |
|---------------------------|---|--------------------|--------------------|--------------------|--|--|
| 11:00 – 12:20 | 80 min(s) | Theme 1: Continued | Theme 2: Continued | Theme 3: Continued | | |
| 11:00 – 11:20 | 20 min(s) | Talk 6 | Talk 6 | Talk 6 | | |
| 11:20 – 11:40 | 20 min(s) | Talk 7 | Talk 7 | Talk 7 | | |
| 11:40 – 12:00 | 20 min(s) | Talk 8 | Talk 8 | Talk 8 | | |
| 12:00 - 12:20 | 20 min(s) | Talk 9 | Talk 9 | Talk 9 | | |
| 12:20 – 13:20 | 60 min(s) | Lunch | | | | |
| 13:20 – 15:00 | 100 min(s) | Theme 1: Continued | Theme 2: Continued | Theme 3: Continued | | |
| 13:20– 13:40 | 20 min(s) | Talk 10 | Talk 10 | Talk 10 | | |
| 13:40 – 14:00 | 20 min(s) | Talk 11 | Talk 11 | Talk 11 | | |
| 14:00 – 14:20 | 20 min(s) | Talk 12 | Talk 12 | Talk 12 | | |
| 14:20 – 14:40 | 20 min(s) | Talk 13 | Talk 13 | Talk 13 | | |
| 14:40 – 15:00 | 20 min(s) | Talk 14 | Talk 14 | Talk 14 | | |
| 15:00 - 15:20 | 20 min(s) | Coffee/Tea Break | | | | |
| 15:20 – 16:30 | 70 min(s) | Conclusion | Conclusion | Conclusion | | |
| 17:30 – 20:00 | Cambodian Alumni of Kasetsart University: Celebrating Collaboration and Unity Banquet | | | | | |
| Day 4: 24 | 4 May 2025 | Departure | | | | |
| 09.40- 11.00 TG 587 | Departure from Phnom Penh to Bangkok | | | | | |

ค่าใช้จ่าย

เบิกจ่ายตามสิทธิ์จากหน่วยงานต้นสังกัด โดยมีประมาณการค่าใช้จ่ายต่อท่าน ดังรายการต่อไปนี้

ค่าลงทะเบียน ชำระผ่านระบบ ERP เป็นเงินจำนวน 25,000 บาท (สองหมื่นห้าพันบาทถ้วน)
 ประกอบด้วย ค่าตั๋วเครื่องบินชั้นประหยัด ไป –กลับ, ค่าพัก, ค่าอาหาร และค่าเดินทางภายใน ราชอาณาจักรกัมพูชา

ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ เบิกจ่ายตามสิทธิ์ อาทิ ค่าสัญญาณอินเตอร์เน็ตระหว่างประเทศ, ค่าประกันการ

เดินทางและ เดินทางไป-กลับจากบ้านพักถึง สนามบิน